



懲 教 管 理 局  
Direcção dos Serviços Correccionais  
Correctional Services Bureau



澳門城市大學  
Universidade da Cidade de Macau  
City University of Macau



澳門理工學院  
Instituto Politécnico de Macau  
Macao Polytechnic Institute



澳門科技大學  
MACAU UNIVERSITY OF SCIENCE AND TECHNOLOGY



聖若瑟大學  
UNIVERSITY OF SAINT JOSEPH

# Concurso de Concepção de Adesivos para Aplicações de Telemóvel



## Programa do Concurso

### Objectivo

- Para apelar a atenção da sociedade em relação aos reclusos e jovens internados, estimular e apoiar estes na sua reinserção social futura, a Direcção dos Serviços Correccionais organiza o “Concurso de concepção de adesivos (stickers) para aplicações de telemóvel”, permitindo à população manifestar a sua criatividade e o apoio colectivo, para criar uma série de adesivos para aplicações de telemóvel, usando a Embaixadora de Solidariedade desta Direcção “Shiny” como personagem principal, apoiando a reabilitação dos reclusos e jovens internados. As obras premiadas podem, eventualmente, ser descarregadas e usadas pela população na plataforma de aplicações de mensagens de telemóveis.

### Destinatários

- Estudantes em estabelecimento de ensino local ou Titulares do BIR de Macau, tendo completado 16 anos de idade.

### Especificações e requisitos das obras

- Os participantes precisam de descarregar a imagem original de *design* da Embaixadora de Solidariedade “Shiny” no *WebSite* da Direcção dos Serviços Correccionais, e projectar um conjunto de 24 adesivos estáticos baseados na personagem, através do programa de editor de imagem informático. Do conjunto de 24 adesivos, 16 devem estar de acordo com os

temas planeados pela entidade organizadora, e para os 8 restantes, os participantes podem desenvolver a sua liberdade criativa.

您好 Como estás? Hi	早上好 Bom dia Good Morning	抱抱 Abraço Give a Hug	加油 Força You can do it
畀心 Envia do coração Send a heart	好的 Está bom Okay	謝謝 Obrigado Thank you	拜拜 Adeus See You
保重 Cuide-se Take care	不客氣 De nada You're welcome	辛苦了 Obrigada Thanks for the hard work	生日快樂 Bom aniversário Happy Birthday
太棒了 Bravo Good	忙碌中 Ocupado Busy	哈哈 Haha Haha	晚安 Boa noite Good night

● Especificações exigidas para cada adesivo:

Tamanho de cada gráfico (pixel)	Formato do file	Resolução	Modo da cor
W800XH800	.png	Superior a 72 dpi	RGB

- Os participantes podem alterar livremente as expressões faciais e gestos de Shiny, e também adicionar palavras ou imagens aos adesivos. No entanto, todas as palavras que aparecem nos adesivos devem ser da mesma língua (chinês, cantonês ou inglês).
- O fundo dos adesivos deve ser transparente e deve ser mantida uma margem adequada à volta da imagem em cada adesivo.

## Regulamento

- Os participantes podem participar no concurso como indivíduos ou em equipas de duas a três pessoas;
- Cada participante só pode participar no concurso na forma de indivíduos ou equipas, e apenas pode apresentar uma inscrição. Aqueles que não cumprirem este requisito serão automaticamente desqualificados pela entidade organizadora;
- As obras apresentadas ao concurso têm de ser originais e não podem violar os direitos de autor de qualquer terceiro; os participantes têm de garantir que as obras apresentadas nunca concorreram a outros concursos ou foram publicadas nos “média”;
- Todas as obras apresentadas ao concurso não podem conter elementos de obscenidade, linguagem grosseira, violência, difamação ou promoção comercial;
- Os participantes assumem todas as responsabilidades legais que envolvem as propriedades intelectuais (incluindo direitos de autor, marcas registadas e direitos de patente) das obras e decorrentes de questões como a violação dos direitos e interesses legítimos de terceiros;
- A entidade organizadora possui os direitos de autor de todas as obras premiadas e o direito de uso das mesmas. A entidade organizadora goza o direito de uso das referidas obras para qualquer finalidade ou, de modificá-las de acordo com as necessidades concretas;



- O design deve ser imprimido numa folha de tamanho A4, na forma horizontal, indicando o significado de cada adesivo em chinês e inglês;
- Não se pode conter quaisquer notas ou informações de concurso nas obras.

### Júri

- A avaliação das obras será procedida com base nos 3 critérios: Capacidade de transmissão da mensagem relativa ao tema, Criatividade e Técnicas de concepção e estética:

Capacidade de transmissão da mensagem relativa ao tema	30%	O design pode transmitir as mensagens dos adesivos criados conforme os temas e a imagem positiva da Embaixadora da Solidariedade “Shiny”
Criatividade	35%	Criatividade aplicada
Técnicas de concepção e estética	35%	Efeito visual da aplicação de cores e da concepção geral

### Publicação do resultado

- O Resultado do concurso será divulgado no website da DSC, conta pública de WeChat e nos jornais locais; os vencedores serão informados pessoalmente.

### Informações e pormenores

Tel : 8896 1280 / 8896 1283

Website : [www.dsc.gov.mo](http://www.dsc.gov.mo)

